

# SISTEMA U. S. A. SANGRE CONGELADA PARA TRANSFUSIONES

WASHINGTON, (E.e.). — Por primera vez, la sangre para transfusión podrá ser congelada y guardada indefinidamente, gracias a un sistema descubierto por la Cruz Roja norteamericana, se ha anunciado en la capital federal.

Según un portavoz de la Cruz Roja, el nuevo sistema de conservación de la sangre permitirá mantener siempre reservas de sangre de tipos raros difíciles de conseguir anteriormente. Gracias a este procedimiento de congelación de la sangre, las donaciones hechas desde ahora en adelante se verán libres de los gérmenes de hepatitis y de células blancas, que eran hasta hoy un grave peligro en las transfusiones en las operaciones.

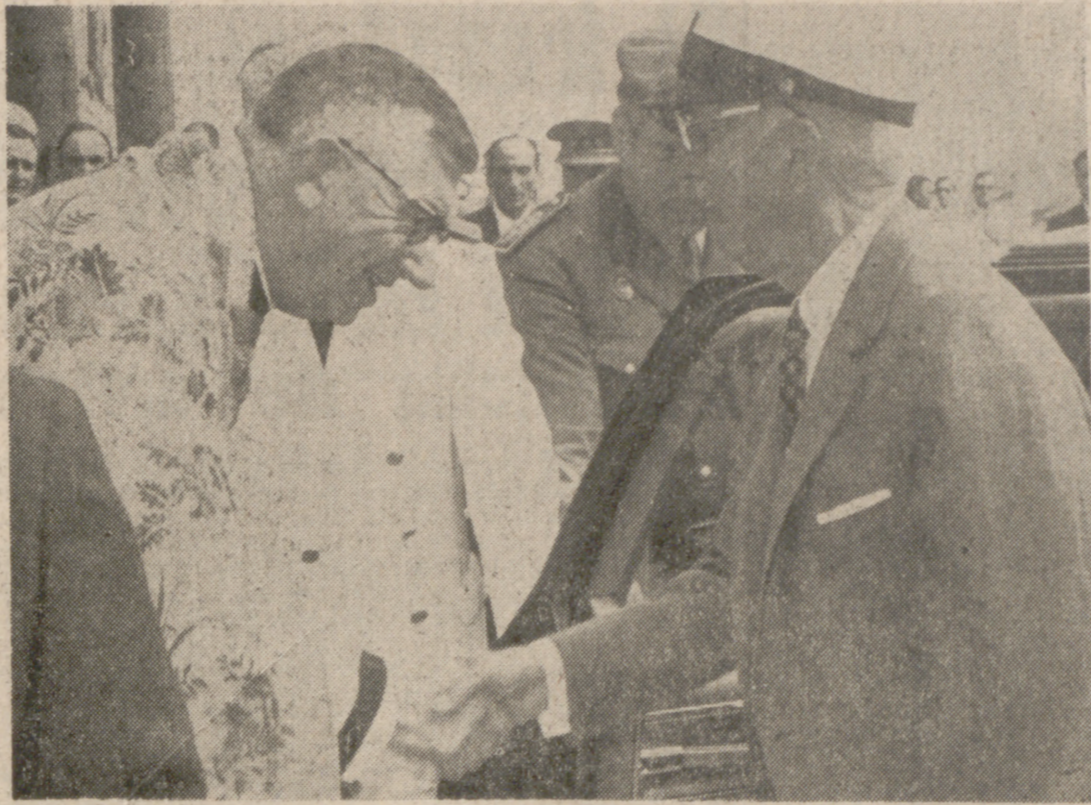
El doctor N. T. Meryman, del Laboratorio de Investigación de la Cruz Roja de Bethesda (Maryland), reveló que dieciocho centros de recogida de sangre en los Estados Unidos serán provistos del sistema de congelamiento de sangre.

La Cruz Roja norteamericana calcula que para 1972 sus centros de congelación de sangre podrán permitir el almacenamiento de reservas de por lo menos cincuenta mil litros.

LA CORUÑA. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha presidido el acto inaugural del Complejo Frigorífico y Matadero Industrial de La Coruña, considerado como el más importante de los que hasta ahora existen en Europa. El Caudillo llegó al complejo acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco; del ministro de Jornada, teniente general Castañón, y otras personalidades, donde fue recibido por el Gobernador Civil, Alcalde de La Coruña y miembros del Consejo de Administración de "Marfresa". En la fotografía, el Jefe del Estado es saludado por el cura párroco de Pastoriza, don José Lourido, a cuyo cargo corrió el acto de bendición de las instalaciones.

(Foto Cifra Gráfica.)

## Gran complejo industrial inaugurado por Franco

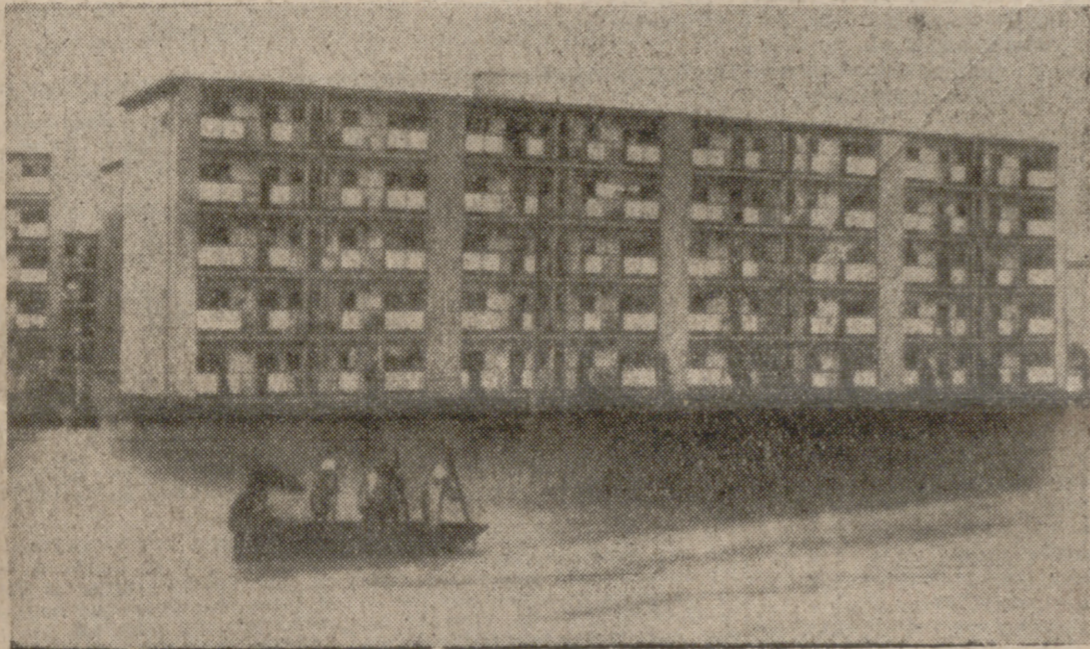


# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, miércoles 1 de septiembre 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.250 — Precio: CINCO Ptas

## Inundaciones en Japón



NAGOYA.—Un temporal de lluvias torrenciales que acompañan al tifón "Trix" ha causado graves inundaciones en esta localidad. En la fotografía, aspecto de una barriada de Nagoya cubierta por las aguas, que obligó a la evacuación de sus vecinos. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

## COMPROBADO: El "Heleanna" transportaba el doble de pasajeros de los autorizados

### La Compañía del barco no respondía de la muerte de nadie

ROMA.—(Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—En el "Heleanna" no podían embarcar más de sesenta personas, incluida la tripulación. Eso es lo que establecía el certificado de navegación número 552, otorgado por las autoridades marítimas griegas de El Pireo en fecha 27 de mayo de 1971. El documento estaba dentro de una cartera de la que el capitán Anthipais se entó deshacerse para no complicar su posición frente a las autoridades italianas. Pero el marino griego al que se la habían confiado la entregó espontáneamente a la Policía de Brindisi. (Pasa a la página siguiente)

## ATENTADO en BAGDAD

### Un oficial disparó contra el Presidente

BEIRUT, 1. (Efe-Reuter).—El diario pro egipcio "Al Moharrer" informa hoy que el Presidente iraquí, Ahmed Hassan Bakr, ha sido herido por dos proyectiles en el brazo izquierdo y en el hombro durante un intento frustrado de asesinato a cargo de un oficial del Ejército.

El diario, refiriéndose a fuentes iraquíes dignas de crédito, dice que el intento de asesinato tuvo lugar el 26 de agosto en una cena que se celebraba en un jardín del Palacio de la República para conmemorar la graduación de un grupo de cadetes de la Academia Militar.

El lunes, la agencia oficial de noticias iraquí afirmaba que el Presidente Bakr había sido internado en un hospital de Bagdad para ser sometido a un examen médico tras sufrir una "leve dolencia". El comunicado de las agencias no daba a conocer la enfermedad del Presidente iraquí.

Añadía que el estado de Bakr era satisfactorio y que abandonaría el hospital el martes.

"Al Moharrer" afirma, por su parte, que las luces del palacio presidencial se apagaron repentinamente tras los disparos y el oficial pudo escapar del palacio en un coche civil que le aguardaba en el exterior del edificio.

"El Presidente Bakr fue conducido al hospital para ser operado urgentemente y para que le fuesen extraídos los proyectiles", añade el periódico.

El oficial apareció muerto al día siguiente en un suburbio de Bagdad, con varios balazos en su cabeza y cuello.

## DEMOCRACIA Y PARTIDOS POLITICOS

HAY quienes se abonan lamentablemente al error de creer que una democracia precisa, para serlo, que devoto de ella se establezca el régimen de partidos políticos. Grave equivocación, en tanto está comprobado que, en numerosas ocasiones, son precisamente las banderas...

(Pasa a la página siguiente)

## APERTURA DEL MURO



BERLIN.—Los coches con los enviados del Senado de Berlín-Oeste, Ulrich Mueller y sus ayudantes, pasan el muro por Invalidenstrasse-Sadkrugbruecke, después de mantener una nueva sesión entre Mueller y su colega de Berlín-Este, Guenther Kohrt, sobre las posibilidades y problemas de la apertura del muro. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

## Escándalo en Venecia

### «Los diablos», una película de horror, obsceno y sacrilego

### Es un ataque blasfemo a la Iglesia Católica

VENECIA. (Del enviado especial de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—En torno a la proyección en el Festival de Venecia de la película inglesa "Los diablos", sobre un tema de Aldous Huxley, ha estallado una polémica muy violenta en la Prensa italiana, a la que se añade a última hora el órgano vaticano "L'Osservatore Romano", que publica con gran relieve el texto de la carta pastoral que el patriarca de Venecia, monseñor Albino Luciani, ha dirigido a los fieles de la diócesis, deplorando el que una película en la cual las obscenidades aparecen "en grado superlativo, unidas al horror más espeluznante y mezcladas en medida increíblemente sacrilega con lo sagrado", haya podido proyectarse en Venecia. Tras subrayar que en el Festival hay "otras películas moralmente criticables", el Patriarca añade que "Los diablos", dirigida por Ken Russell, "llega a excesos nunca vistos hasta ahora... Lo afirman periodistas de origen no católico y nada puritanos..."

## África apoyará a Taipeh en la ONU

TAIPEH (China Nacionalista). 1. (Efe-Reuter).—Cuatro países africanos han prometido su apoyo a China Nacionalista en las Naciones Unidas, según informa hoy la agencia de noticias "Central News". Los cuatro países en cuestión son Congo-Kinshasa, Ruanda, la República Centroafricana y Gabón.

Más adelante, la carta pastoral dice que si bien "el hecho sobre el cual la película está planteada es histórico en su núcleo y es deplorabile, tiene, sin embargo, límites bien definidos. En cambio, ha servido de clavo para coigar un cuadro de orgías que no pueden describirse y de aberraciones sin nombre, alumbradas por una fantasía monstruosamente fértil". Por otra parte, sin intención de querer alimentar "crucidades", y estando de acuerdo en que "signos religiosos que resulten realmente superados y contraproducentes han de ser abandonados, en la forma y en los tiempos adecuados", el Patriarca de Venecia observa que "la película en cuestión contiene un verdadero desafío y un ataque clamorosamente denigratorio y blasfemo contra la Iglesia Católica". El hecho de admitir que hombres de Iglesia hayan podido cometer errores "es lícito y en ciertos casos representa un deber", pero "inventar culpas no existentes de eclesiásticos y monjes... adobándolos con pintadas sádicas, eróticas... es una mixtificación y un cagliostro artístico que puede hacer un daño enorme a las almas".

### CRITICA AL CATOLICISMO

Entre las intervenciones a favor de "Los diablos" figura la del filósofo Ugo Spirito, muy conocido por la excesiva desenvoltura con la que pasa de una corriente filosófica a otra, y aunque alaba la cinta, reconoce que esta "tentativa de alumbrar la realidad" puede responder a "intenciones de otro género y con otras finalidades".

Al comentar el nivel general de este Festival de Venecia, la Prensa italiana se muestra muy perpleja. El mismo "L'Osservatore Romano" subraya en vistosos titulares que se nota "un vacío de contenido". Por otra parte, al comentar en el texto la presentación de la película de Carlos Durán "Libertad", el órgano de la Santa Sede subraya que de dicha cinta "no viene ningún mensaje... El debate sobre las ideas es sólo aparente... y todo queda en la superficie".

## El fotógrafo Gerardo Contreras, ha muerto

MADRID, 1. (PYRESA).—Ha fallecido en Madrid, el periodista de honor y fotógrafo del diario "Arriba", don Gerardo Contreras.

## DEPORTES

# VOLTAIRE y FERNANDEZ,

### dos uruguayos para el Real Valladolid

### ENTREVISTAS CON AMBOS JUGADORES, EN SEGUNDA PAGINA

### CARTELES TAURINOS DE LA FERIA DE SAN MATEO

(Séptima página)

PRIMICIA

VOLTAIRE, del River Plate, y FERNANDEZ, del Fénix, dos uruguayos para el R. Valladolid «Venimos dispuestos a triunfar en este gran club»



La noticia era esperada desde hace algún tiempo, porque desde hace algún tiempo es de dominio público que el Valladolid estaba en contacto con dos jugadores uruguayos. Un amigo personal del presidente, el señor Valverde, que reside en Uruguay y que sigue las actuaciones de muchos jugadores de fútbol de aquel país, había recomendado hace unos meses a dos jóvenes valores en ventajosas condiciones económicas. Hubo después un silencio en las negociaciones y por fin la noticia que se confirma, o que no se desmiente, que para el caso es lo mismo. Esta mañana, a las doce, salta a los teletipos un despacho de agencia procedente de Montevideo, en el que se dice que dos jugadores uruguayos han salido con destino a España para fichar por el Real Valladolid.

—Me llamo Voltaire García, tengo veinte años y procedo del River Plate uruguayo, de Primera División. —¿De qué actúas, también me he alineado de medio volante, pero casi siempre en la delantera. —¿Cuáles son tus características? —Creo que soy bastante técnico, aunque me gusta correr. Estoy constantemente en movimiento. —¿Te costará adaptarte al fútbol español? —No creo. Por mis características espero cuajar en seguida en el fútbol de aquí. —¿No habrá problema con tu ascendencia española? —No. Soy uruguayo, pero desciendo de españoles. —¿Satisfecho, entonces? —Mucho. Estoy ilusionado por haber venido a España y al Valladolid pues he nacido en el mismo barrio que aquel gran jugador que fue Julio César Benítez.

—A eso vengo. Supongo que habrá buenos jugadores en el Valladolid, pero estoy seguro de mis fuerzas. —También tienes ascendencia española? —Soy español. Nací en Lugo y a los nueve años emigré con mi familia a Uruguay. En ese sentido, como ves no hay ningún problema. Voltaire y Fernandez están cansados. Quince horas de avión y la emoción de su aventura futbolística exigen un breve descanso. Esta tarde habrá presentación oficial en el club y tal vez mañana, en el entrenamiento, actúen por vez primera con la camiseta blanquiverde.

El franco, al borde de la revaluación. Será el freno para la avalancha de divisas

PARIS.—(Del corresponsal interino de PYRESA).—La política propuesta por Giscard d'Estaing de mantener un doble mercado del franco a raíz de la crisis del dólar, está siendo puesta en jaque a causa de la situación "flotante" del yen japonés. En efecto, los especuladores han comenzado a mover sus capitales hacia Europa y sobre todo hacia Francia, único país que ha mantenido la paridad de su moneda en el mercado oficial.

Jornada de inquietud, pues, la de ayer. Después de experimentar nuevas alzas del llamado "franco financiero", ahora, con un cambio superior al del "franco comercial", el Banco de Francia está en un momento crítico, recibiendo grandes cantidades de dólares, mientras el Gobierno se resiste a revalorar el franco.

Los días que se avecinan van a ser cruciales para la política de Giscard d'Estaing, establecida el pasado 18 de agosto, que parece va a caer con una pequeña revaluación para frenar la avalancha de divisas a las pueras del Banco de Francia. Solución mediana para paliar el problema de la actual crisis, pero solución que no puede ser tomada con mayor firmeza porque una fuerte revaluación del franco significaría un considerable descenso de gran parte de las exportaciones francesas actuales.

Es precisamente el ligero margen de que goza actualmente el franco lo que permite a Francia disfrutar de un comercio exterior un tanto saneado, aunque débil, al margen del existente dentro del Mercado Común. Subir el franco será un grave problema económico para Francia y, en consecuencia, un problema social. No hay que olvidar las consecuencias que tuvo la revaluación en la primavera de 1963, que desembocaron en un dramático "mayo sangriento".

Posición delicada la del Ministro de Finanzas, que parece encontrarse acorralado de problemas en esos momentos, en los que estaba afinando el lápiz para presentar el presupuesto del próximo año. Añadamos a esto la noticia, dada a conocer ayer, del aumento del índice de vida durante el mes de julio, superior al previsto.

El Gobierno francés está atento a los movimientos de la Bolsa, mientras dialoga con los expertos alemanes, que si bien son partidarios de acabar con el "marco flotante", piensan que esta medida ha de llegar cuando la virulencia de la crisis monetaria internacional se apacigüe. Antes de "revalorar" el franco, el Gobierno francés aguanará cuanto pueda para no caer en males mayores, aun a costa de comerciar con un "interés negativo", auténtico pago a la postura que es la menos mala de cuantas podían adoptarse.

Esta postura no es más que un compás de espera ante nuevas decisiones internacionales, en especial las del FMI, que han de desembocar en la reforma del sistema monetario internacional. ¿Aguantará el franco las embesidas de la especulación hasta entonces? En París nadie se pronuncia claramente. Hay que esperar el desarrollo de los acontecimientos.

LA BOLSA

SOSTENIMIENTO GENERAL

MADRID, 1. (PYRESA).—La segunda sesión de la semana, que al mismo tiempo significa la apertura de un nuevo mes, septembrina, ha transcurrido con una tónica que podríamos calificar de sostenida para la generalidad de las operaciones realizadas. El sector bancario se escapa de esta consideración general, ya que la fórmula imperante de las cotizaciones en sus valores ha sido abiertamente positiva. Los títulos mejor tratados fueron San tander, Banesto, Hispano, Popular y Vizcaya, quedando al cierre numerosas posi-

ciones compradoras. Del resto del mercado merecen destacarse las líneas alcistas de Campsa y Unión y el Fénix, junto a la caliente disposición de los valores químicos. Por corros, las diferencias ano adas fueron las siguientes: En Bancos mejoraron Santander, ocho; Banesto, Hispano, Popular y Vizcaya, seis; BBVA, cinco; Fomento y López Querda, tres; Central, Mercantil, Urquijo, dos, y Exterior, Ibero y General, uno. Bankinter repite su valoración precedente. En eléctricas, las mejoras correspondieron a Sevillana, 2,5; ambas Pecasas, 1,50, y Calatayud, uno. Fenosa, Canábico y UTEG, eléctrica, repitieron. Las mejor correspondieron a Iberduero, y Reunidas e Hidro'a, 0,25. En alimentación los resultados fueron de una mejora: en Aguas, las dos bajas, en Ebro, 3, Azucarera, 3. En Minas, Ponferrada subió 1, mientras Felguera repitió. En monopolios, Campsa subió 3. En construcción e inmobiliario avanzaron 3 enteros Portland y Ferribas; 1 Dragados y Vallehermoso. Urbis repitió e Hidrocivil bajó 1. En industrias químicas mejoraron 1 enteros Energías y Explosivos, y medio, Española de Petróleos, Hidro Nitro repitió. En siderometalúrgicas mejoraron Financruco, 2, y Finanzauto y Sivio, 1. Las repeticiones no ponderon a Altos Hornos y Acerías, y las bajas, ambas de un entero, a Santa Ana y Fasa. Del resto, de los valores tratados a lo largo de la mañana destacan: a notar los avances de Fénix, 4, 7 Metro, 1. La repetición Galerías y la baja, de medio entero, en Telefónica.

CRONICA DE ROMA

(Viene de la página anterior) Se trata de otra prueba, muy importante y autorizada, que confirma la gravedad de la situación para los armadores y para el capitán, puesto que el "Heleanna" llevaba, entre pasajeros y tripulación, más de mil doscientas personas, o sea, el doble exactamente de lo que permitía el "certificado de seguridad". Este hecho escandaloso brindará a las compañías aseguradoras de Londres la posibilidad jurídica de rehusar el pago del seguro estipulado con el armador griego Constantino Efthimiadis, que no cobrará tan siquiera el reembolso de los daños sufridos por los pasajeros, porque las compañías consideraran nulo el contrato de seguro al no haberse respetado las normas del Código de Navegación, embarcando un número de personas muy superior al que está establecida el documento requisado por la Magistratura Italiana.

NEGOCIOS POCO CLAROS. Queda por ver si los tripulantes griegos permitirán que los armadores del "Heleanna" sigan escondiendo sus gravísimas responsabilidades tras la cláusula indignante que aparece en el billete de los que embarcan en los buques del señor Efthimiadis. La compañía no responde de la muerte de los pasajeros. Desde Atenas informan a este respecto que tanto el armador como la compañía del "Heleanna" no gozan de gran estima en el ambiente de los armadores griegos. Se afirma, en efecto, que el señor Efthimiadis realizó un gran negocio hace cinco años con la quiebra de la compañía "Evpadoss", a raíz del hundimiento del "Heraklion", y en circunstancias poco claras. Su comportamiento en la administración del "Heleanna", confirma en definitiva la excesiva desventura de sus criterios mercantiles.

VAN THIEU TENDRA DIFICULTADES PARA GOBERNAR

No ha logrado la mayoría necesaria en la Cámara Baja

SAIGON. (Efe-Reuters).—Diputados pro gubernamentales han obtenido veintea y uno de los ciento cincuenta y nueve escaños de la Cámara Baja de Vietnam del Sur, según cifras extraoficiales publicadas ayer. La oposición en la nueva Cámara tendrá cuarenta y siete miembros, con veintidós diputados independientes. Esto significa que el Presidente Van Thieu controlará la Cámara Baja, pero carecerá de quince votos para mantener la mayoría de los dos tercios que se precisa para la aprobación de importantes proyectos de ley. El resultado oficial será anunciado el viernes.

EISENHOWER OFRECIO BOMBAS ATOMICAS

WASHINGTON. (Efe).—La Administración Eisenhower ofreció a Francia cuatro bombas atómicas para defender a sus soldados atrapados por las tropas vietnamitas en la batalla de Dien Bien Phu en la primavera de 1954, asegura una revista norteamericana. La revista semanal "Aviation Week and Space Technology" añade en una crónica desde París

Veintiséis mil'ones de turistas visitarán España este año

MADRID. (Cifra).—«Este año llegaremos a 26 millones de turistas», manifiesta en declaraciones que publicó el vespertino madrileño "Pueblo", el ministro de Información y Turismo, que pasa unos días de descanso en Mojón (Almería). España es el primer país turístico del mundo y donde ingresen netos en divisas mayores. El turismo es actualmente la primera industria portadora nacional.

Los mayores problemas hoy afectan a la industria turística española, según el ministro, son, por un lado, la infraestructura de las zonas turísticas, como saneamientos, estabilizadoras, vías de acceso, etcétera, y por otro, la falta de hoteles. «Estos son los frentes en que fundamentalmente nos trabajamos». España ofrece al turista una oferta de alojamiento y servicios inusitados y de extraordinaria variedad; los hoteles son superiores a la media internacional, los precios ligeramente más altos que la media de los países mediterráneos.

A su juicio, lo ideal sería que cada región contase con una empresa de promoción turística, bajo el respaldo de una entidad que canalice el gasto ahorrado, con la colaboración del Estado.

DEMOCRACIA Y PARTIDOS POLITICOS

(Viene de la página anterior) «Las y los clases políticas quienes terminan por liquidar el verdadero espíritu democrático que debe guiar la obra de gobierno y el desarrollo de los pueblos. Prieta de ello es que, en la actualidad, políticos de muy variadas tendencias y de diferentes países añaban poner voto al régimen de partidos, controlar más y más las actividades de éstos y limitar el número de ellos. Si proliferación alcanza a veces cifras que son una burla para el propio pueblo. Del recuerdo que los españoles tienen del sistema de partidos basta citar que de su negligencia, anarquía y falta de respeto al Estado y a la comunidad, se derivó el período más desdichado de nuestra Historia. La nueva democracia instalada por el Movimiento, no ha precisado de la instancia de los partidos, para que nuestro pueblo haya terminado con sus divisiones y enfrentamientos seculares, con los separatismos, con la indigencia social, con la pobreza, con el desorden público y haya transformado el país dentro de una armonía política social, donde los desarrollos van a más cada día, el mundo laboral realiza sus conquistas y el país alcanza su plena personalidad histórica y dignidad nacional, ante el concierto universal de las naciones».

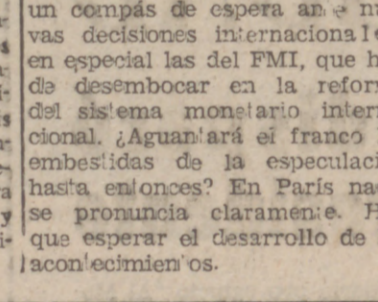
EL Jefe del Estado ha señalado en alguna ocasión que desde el momento en que los partidos políticos se convierten en plataformas para la lucha de clases y en desintegradores de la unidad nacional, los partidos políticos no son una solución constructiva. ¿Qué espíritu democrático, qué clase de democracia puede ser aquella que permite que un Congreso de Diputados —como lo fue el español— dé el visto bueno y autorice la desmembración del país? Hablar de democracia no significa tener que hablar por obligación de la existencia de los partidos. «Se puede hablar de democracia —señala Franco— y luego interpretarla cada uno a su manera: democracia liberal, parlamentaria, popular, socialista, dirigida, gobernada, etc. Lo que es democrático —añade— es darle a un pueblo en un momento determinado la realidad de una mejor economía, de una más auténtica justicia social, de una más efectiva participación, de unos principios verdaderos, de una mayor cultura, de un derecho vivo, de una democracia orgánica».

EN TENERIFE

NIÑO SUBNORMAL, ENJAULADO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1. (Cifra).—Un niño, al parecer subnormal, de unos diez años, amarrado con una cuerda a una perra y que dormía desnudo en una especie de jaula construida con tablas de madera, fue descubierto desde la azotea de la casa en que presta sus servicios por una sirvienta. Inmediatamente dio cuenta a la Junta Provincial de Protección de Menores, quien supo que se trataba del hijo de la portera de la finca número 23 de la calle Castro y Grijalba, una de las más céntricas de la capital. Hasta el momento no se han dado a conocer los nombres de los padres del pequeño, pero sí se sabe que éste se hallaba en tal situación desde hace más de seis años, cuando aquéllos comprobaron la subnormalidad que padecía. Parece ser que el caso era conocido por otros familiares y aun por algunos vecinos que habitaban en otros pisos del edificio.

ESTA SEMANA EN



SENSACIONAL DOCUMENTO SOBRE EL AFEITADO

— "Y vuelve el afeitado". Carta del director. — Más del cincuenta por ciento de las corridas están afeitadas", asegura el ganadero don Victorino Martín. — "Las figuras sólo torcan becerros afeitados", dice Pedrin Benjumea. — Información literaria y gráfica de cómo se hace el fraude. LOS APODERADOS DE "EL VIII" Y "EL CORDOBS" afirman que no pasa nada entre los diestros, pero Manuel Benítez dice que no volverá a torcar nunca con Santiago Martín. ANDRES VAZQUEZ SE DEFINE: "Yo no soy comparsa de nadie." TODO SOBRE LAS FRIAS Y FIESTAS DE ESPAÑA. JUNTO CON SUS HABITUALES SECCIONES Lea la verdad de la Fiesta en "EL RUEDO" ¿Sólo cuesta diez pesetas!! - ¡Apresúrese a reservar su ejemplar!

Muerte misteriosa de un diplomático norteamericano en Guinea Ecuatorial. Otro sufre un «colapso mental»

WASHINGTON, 1. (Efe).—Para averiguar la causa de unos confusos informes procedente desde su Embajada en Santa Isabel (Guinea Ecuatorial), el departamento de Estado norteamericano envió a aquella ciudad a unos funcionarios de la Embajada estadounidense en Camerún. Estos, al entrar en el edificio, descubrieron el cadáver de un funcionario de la Embajada, Donald Leahy, y comprobaron que otro de los diplomáticos norteamericanos acreditados en Guinea sufría un «colapso mental», informó hoy un portavoz del departamento, Robert McCloskey. Los enviados del Departamento de Estado no pudieron establecer las causas de la muerte de Donald Leahy ni el tiempo que su cadáver llevaba en la cancellería de la Embajada, donde lo encontraron, dijo McCloskey. El otro diplomático que hallaron en la Embajada, Alfred Erdos, «estaba incapacitado y sufría aparentemente un colapso mental», dijo hoy el portavoz del Departamento de Estado, que se negó a revelar otros detalles del misterioso hecho. Se sabe que Erdos fue evacuado y está sometido actualmente a cuidados médicos, mientras que se llevan a cabo los preparativos para devolver a los Estados Unidos el cadáver de Leahy. El embajador de los Estados Unidos en Guinea Ecuatorial que lo es al mismo tiempo en el Camerún, en cuya capital —Yaoundé— reside, Lewis Noffaker, se encuentra actualmente en los Estados Unidos.

Un «600», atropado en un socovón

BARCELONA, 1. (Cifra).—Un «Seat 600» quedó atrapado en un socovón que se produjo en la confluencia de la Avenida de José Antonio con el Paseo de Gracia. Debido a las obras del «Metro» se efectuó en dicho lugar, e firme cedió al paso del vehículo que quedó aprisionado en el agujero. Fue necesaria la presencia de los bomberos para rescatar a los ocupantes del vehículo, dos jóvenes, que no podían salir por sus propios medios, siendo asistidos posteriormente, en el Hospital Clínico, de heridas de escasa importancia.

# EL CAMPING DE SIMANCAS CUMPLE DIEZ AÑOS

## Su libro de reclamaciones está en blanco

"El turismo constituye la primera industria exportadora del país. En 1970 el valor de los ingresos por turismo y viajeros (1.680,7 millones de dólares) supuso el 684 por 100 de los ingresos por mercancías (2.457 millones de dólares). Incrementándose el porcentaje alcanzado en 1969, que fue del orden del 657 por 100. La masiva afluencia de turistas a España ha proporcionado a nuestra economía las reservas que han permitido financiar holgadamente las importaciones de equipo capital para acelerar el desarrollo del país."

Estas palabras del Ministro de Información y Turismo son bien elocuentes a la hora de hacer el balance de lo que representa el turismo para el desarrollo de nuestra economía, y han venido a ser ratificadas por el "Anuario Estadístico de las Naciones Unidas", señalando a España como primer país turístico del mundo.

Al alojamiento hotelero han seguido otros medios de hospedaje, como las apartoteles, los apartamentos, los conjuntos turísticos-residenciales y los campings, teniendo bien presente que el 60 por 100 de los establecimientos turísticos españoles cuentan con menos de diez años.

mayoría de ellos en Cataluña, que cuenta con 217 campings, lo que totaliza 101.221 plazas. Sólo la provincia de Gerona cuenta con 80 campings, lo que equivale a 39.813 plazas. A la provincia gerundense siguen Barcelona, con 64; Tarragona, con 58; y Lérida, con 15. Si exceptuamos a Cataluña, es Alicante, con 42 campings la que destaca —con mucho— sobre el resto de las demás provincias.

Los campings se clasifican en cuatro categorías, estableciéndose de acuerdo con sus instalaciones: piscinas, restaurantes, bares, supermercados, etc. Según estas categorías, España cuenta con: un camping de lujo —en Gerona—, 119 de primera categoría, 200 de segunda y 80 de tercera.

### CONTACTO DIRECTO CON LA NATURALEZA

En España el número de campings se aproxima a los 30.000 cifra no muy elevada si se equipara con la de otros países europeos como Francia y Alemania. Sin embargo, se ha notado un aumento considerable de campings en relación con los últimos años.

Los trámites para el acceso a cualquier camping español son sencillos. Todo se reduce a presentar la tarjeta de identidad. Sin embargo, esto no es válido en el extranjero, en donde es necesario presentar el carnet de camping internacional, y en otros el carnet de paseaporte.

El "boom" del camping comenzó en España hace unos ocho años. Quizá cuando comenzó a hacerse insoportable la



Un aspecto del camping de Simancas, de Primera Categoría, con capacidad para 400 personas.

contaminación atmosférica en las ciudades; cuando el tráfico y el ruido hicieron presa en ellas. Fue así como obligaron al ciudadano a sentir deseos de huir hacia el monte, hacia el campo, y salir —aunque sólo fuera por unos días— de ese círculo que oprime al hombre de la generación del consumo.

Hubo, por tanto, que acoplar parcelas de campo para albergar a los que deseaban vivir bajo un sotochado de lona. Fue así como nació el camping, en recintos cercados para tal fin en pleno campo.

porando de ellos lo que valga la pena. En materia de campings se puede aprender mucho. He estado por Alemania, Italia, Suiza, Francia, Bélgica...

—Beneficia a la ciudad la proximidad de un camping? ¿No influye, por ejemplo, en la disminución de plazas hoteleras?

—No, en absoluto. La experiencia así lo ha demostrado. Es más, yo diría que redundan en beneficio para la ciudad, pues a ella acude a los espectáculos, comercios... y en este caso concreto también para Simancas. El turista que acude aquí es completamente distinto al que acude a un hotel. Quiere desahogarse de la ciudad, busca la quietud y el contacto directo con la naturaleza. Predomina en general la gente joven, los matrimonios jóvenes.

—¿Se puede decir que el turismo más pobre que entra en España es el único que utiliza el camping?

—Ciertamente esto es mucho más económico que irse a un hotel, aunque algunos ya han desembolsado una buena cantidad de dinero comprando una «caravana» rodante. Por este camping ha pasado también de todo; desde el jefe de la Policía de París que se presentó con un «Cadillac» que valía sus dos millones de pesetas, a una pareja de hippies que llegaron en bicicleta desde Dinamarca.

—¿Cómo es a grandes rasgos el tipo de hombres que acude al camping?

—Un hombre pacífico y sencillo que desea olvidar durante unos días el ajetreo de las ciudades. Viene a descansar, a hacer vida al aire libre y a curarse los nervios. Suele ser amable, atento, servicial y optimista.

La vanidad social quedó atrás. Aquí se busca lo sencillo y lo natural. El hombre vuelve a la naturaleza de la cual procede, busca el sentido de la vida al aire libre. Y el hombre siempre

que se encuentra en contacto con la naturaleza se renueva, en este caso concreto para bien.

A. C.

### CATALUSA: CONCENTRACION DE CAMPINGS

Se han duplicado —según las últimas estadísticas— las instalaciones de campings, pasando de 171.195 plazas en 1969 a 190.820 a finales de 1970. En España hay alrededor de 400 campings, concentrándose la

### Simancas: Unico camping de la provincia

Pero quien mejor podrá decirnos lo que pasa en el camping "El Plantío", de Simancas, será el director y propietario del mismo, con Luis Cervantes Orozco, que lleva ya diez años al frente de él.

—Aquí no pasa nada de extraordinario.

Es el director del camping, el señor Cervantes, el que afirma esto. Y para realizar más sus palabras me enseña el libro de

idioma. Un camping mantiene relación con casi todos los organismos oficiales de la ciudad: Información y Turismo, Gobierno Civil, Obras Públicas, Guardia Civil, Sanidad, Correos, Teléfonos...

DISMINUYE EL TURISMO FRANCÉS

—¿De qué país procede el mayor número de campingistas?

—La mayor parte de los turistas que pasan por aquí suelen ser franceses; se puede decir que en un 85 por 100. Sin embargo, este verano he notado una disminución de franceses y también de otros países. Creo que las causas que han motivado esta disminución han sido la crisis monetaria internacional, con la prohibición del cambio de divisas y las noticias contradictorias sobre el cólera. En el caso del turismo francés hay otro factor y es que Fran-

cia ha realizado, apoyándose para ello en el cólera, una campaña encauzando su turismo hacia Italia. No es la primera vez que Francia recurre a estas medidas, aunque en otro tiempo y por razones políticas lo hiciera también.

—¿De qué país procede el mejor y el peor cliente?

—Tanto en lo económico como en lo cívico destacan los ingleses. También los alemanes, franceses y escandinavos. En el reverso de la moneda pudieran estar portugueses y marroquíes.

Al camping llegan una media diaria de cincuenta coches. El pasado año pasaron por el alrededor de 2.500 personas.

—En lo que llevamos de temporada han pasado por aquí 1.600 turistas, en su mayoría extranjeros, puesto que es muy escaso aun el número de españoles que hacen turismo de esta clase.

—¿Cuánto tiempo suele permanecer aquí un turista?

—Alrededor de dos días. Claro que, alguno llega con esta idea y luego permanece más tiempo, como un francés que llegó para dos días y lleva ya veintiséis.

—En relación con los países europeos, ¿qué lugar ocupa España en instalaciones de este tipo?

—El quinto puesto, a continuación de Francia, Alemania, Gran Bretaña y Suiza.

—¿Y en calidad?

—Los mejores de Europa están en Alemania y Suiza, Francia es la que cuenta con mayor número.

—¿Ha visitado usted campings en el extranjero?

—Sí; creo que es conveniente salir fuera de España y conocer como lo hacen los demás, incor-



Un momento de la charla con don Luis Cervantes Orozco, propietario y director del camping.

reclamaciones. Está completamente en blanco; en él no figura ninguna reclamación, ninguna denuncia a la dirección del camping durante estos diez años.

—¿Es complicado llevar un camping?

—El trabajo es muy complejo y exige un gran entusiasmo y una plena dedicación si se quiere llevar por buen camino y sacar el mayor partido posible. También es necesario tener conocimiento de algún que otro

reclamaciones. Está completamente en blanco; en él no figura ninguna reclamación, ninguna denuncia a la dirección del camping durante estos diez años.

—¿Es complicado llevar un camping?

—El trabajo es muy complejo y exige un gran entusiasmo y una plena dedicación si se quiere llevar por buen camino y sacar el mayor partido posible. También es necesario tener conocimiento de algún que otro



La piscina, un aliciente más del camping.

## ARTE Y ARTISTAS

### LAPAYESE, GABARRON y MART, premiados en el Certamen Internacional de Pintura

El día 17, a las ocho de la tarde, en la sala de actos del Ayuntamiento de La Coruña, se celebró la entrega de premios a los vencedores del I Certamen Internacional de Pintura. El hecho de que uno de los máximos vencedores en este torneo artístico sea un vallisoletano, Cristóbal A. Gabarrón, invita a dedicar mayor atención a una noticia agradable para el círculo de aficionados que siguen de cerca la carrera de una de las paletas más jóvenes de la región, que ya se había destacado con el premio anual de la Caja de Ahorros Provincial.

A José Lapayese, ganador —premio, ciento cincuenta mil pesetas y medalla de plata— le conocemos por su presencia en la Universidad de Menéndez Pelayo. Cuenta cuarenta y cinco años y tiene ante sí el porvenir espléndido de quien vocacionalmente pinta con maestría y dentro de un rico abstractivismo expresa claramente lo que quiere decir. En 1952 estuvo en París, pensionado. Posteriormente viajó por Inglaterra e Italia, acudió a todas las bienales suramericanas y a la de arte sacro, de Salzburgo. Hace once años le galardonaron en la Nacional celebrada en Barcelona. La pintura de Lapayese se encuentra circunscrita a temas sumarios, sobrios, con arte que parece arrancado de frescos y tablas antiguas. En España cuentan con obra suya en colecciones particulares y, sobre todo, en el

Museo de Arte Contemporáneo, de Madrid.

Gabarrón recibirá 75.000 pesetas y medalla de plata. Auto-didacta, con muchos estudios privados a cuestas, es hombre que trabaja a todas horas en un negocio de sus padres y todavía tiene tiempo —a veces, robándosele al sueño— para preparar múltiples exposiciones, singularmente en el extranjero. Contra viento y marea se está abriendo paso, entre dificultades y acaba de culminar, en la muestra coruñesa, una de las nacionales de mayor rango, después de quedar finalista en la Fundación Rodríguez-Aranda, de Granada, que acabó de declarar desierto. El arte de este joven ensa que acaba de adquirir fama internacional con todos los merecimientos.

De Franc Mart no tenemos noticias, salvo que percibirá 25.000 pesetas y una medalla de bronce. Es rumano y, por lo visto, artista de altos vuelos.

Como remate del Certamen, a Cristóbal A. Gabarrón no le dejarán traer a Valladolid ninguno de los lienzos presentados —tres— y parece que con los otros dos pintores, el Ayuntamiento de La Coruña organizará otra exposición con siete cuadros de cada uno.—L. C.

## FUE CLAUSURADO EL CAMPAMENTO DE MONTE LA REINA

### Presidió los actos el Gobernador Militar de Valladolid



Ayer se celebró la clausura del curso 1970-71 y la despedida de la XXVIII Promoción de los Caballeros Aspirantes a Oficiales de Complemento, en el Campamento de Monte la Reina, con una serie de actos que dieron comienzo a las diez de la mañana, bajo la presidencia del General Gobernador Militar de Valladolid, don Isaac Vidal García, que ostentaba la representación del Capitán General accidental, a quien acompañaban autoridades militares y civiles de Zamora, León, Salamanca y Valladolid.

El General Gobernador revistió las fuerzas y seguidamente fue oficiada una misa de campaña por el capellán del Campamento.

Terminada la ceremonia religiosa, los caballeros aspirantes a oficiales de Complemento, desfilaron bajo las banderas y estandartes, besando la Enseña Nacional.

El coronel jefe del Campamento, don Daniel González-Mora,

nombró a los números uno de las distintas Armas: don José Vieras Gómez, don Ángel Álvarez Aguirre, don Alfonso Argüelles Sánchez, don Carlos Fernández Calvo, don Fernando Arbizu Galarraga, don Andrés Rivas Fernández, don Alfonso García Pereira, don Carlos Orde Rodríguez, don Antonio Carrillo Mateos, don Francisco Javier Barnacid Sánchez, don José Fortilla, García de los Bayónas, don Leonardo López Agudón, don Juan Nieto Vales, don José Díaz Ortiz, don Juan Zubieta Frátera, y don Eduardo Domínguez Parra, quienes recibieron el sable de manos de las autoridades asistencias.

Tras una vibrante alocución de don Coronel Jefe del Campamento, fueron llamados don Augusto Rodríguez Villa y don Domingo Martínez, quienes recibieron la felicitación del Gobernador Militar por su heroico comportamiento al salvar de perecer ahogado en aguas del Duero a un joven, aun con riesgo de su propia vida.

Finalmente, y tras celebrarse el desfile de las fuerzas y depositadas coronas ante el monumento a los Caídos en la Plaza de Alférez Rojas, el toque de oración clausuró este Campamento, al que han asistido 3.184 jóvenes de la I. P. S.

### DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

#### Nuevos precios

Los centros de enseñanza no gratuitos que imparten enseñanza de Educación Preescolar, General Básica, Formación Profesional, Bachillerato y Curso de Orientación Universitaria, que deseen modificar sus precios para el año académico 1971-72, tienen la obligación de presentar en esta Delegación la solicitud de aprobación de los nuevos precios que por todos los conceptos pretenden percibir.

Las instancias deberán hacerse conforme al modelo que se acompaña en el Anexo I del "Boletín Oficial del Estado" de 13 de agosto del corriente año.

El plazo de presentación terminará el día 10 del actual.

### El Marqués de la Valdavia visitó al Alcalde

Días pasados permaneció unas horas en nuestra capital el Marqués de la Valdavia, subdirector general de Coordinación del Ministerio de Información y Turismo, quien visitó al Alcalde, manteniendo una amplia conversación sobre temas de Valladolid y Palencia.

### Precios máximos de venta de la leche higienizada

Por Orden de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, los precios máximos de venta al público de la leche higienizada a partir de hoy, primero de septiembre, serán los siguientes:

Botella de vidrio de un litro, 11,70 pesetas; de medio litro, 6,20, y de cuarto de litro, 3,45.

Botella de plástico de un litro, 12,50; de medio litro 6,60, y de cuarto de litro, 3,60.

Envase de cartón de un litro, 12,70; de medio litro, 6,80, y de cuarto de litro, 3,80.

Envase de plástico flexible de un litro, 11,80; de medio litro, 6,15, y de cuarto de litro, 3,40.

restaurante  
feria de  
muestras  
¡es distinto!

restaurante  
feria de  
muestras  
amplios salones refrigerados  
el mejor regalo de boda

CONDUCTOR:  
Los adelantamientos son peligrosos. Adelante con seguridad y facilítelos con cortesía.  
Es un consejo de la Jefe Central de Tráfico en su campaña nacional de seguridad en carretera.

EL SANTO DEL DIA

SAN GIL ABAD (+ 720)

El maravilloso abad San Gil fue griego, natural de Atenas y de sangre real. Aplicóse desde niño a las letras y virtudes...



Ródano, obró muchos milagros en las regiones vecinas. Honrábale por tantos prodigios las gentes del país, y él, por huir de la albatruza de los hombres, entróse por la parte en que el Río...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 1 de septiembre de 1971. Van transcurridos 242 días del presente año y faltan 123 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 5 horas y 42 minutos...

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo genero en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente.

Informar las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

CADA DIA SU REFRAN

"Ni para buenos cumple ganar ni para malos dejar." Se entiende en el heredamiento de los hijos.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Teatro lírico español: "La alegría del batallón". 16.30: Grandes orquestas de hoy: la de Mantovani. 17.00: Mujeres en la canción. 17.30: Canciones por Sergio Mend...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: "Shanghai Hotel" (cap. 93). "Historias extrañas", "Resurrección" (cap. 128), "La calle del amor prohibido" (cap. 140), Moda 71, Programa musical. "Las enemigas" (cap. 123) y "Yo soy aquel" (cap. 136). 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: La discoteca. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 23.00: Programa de verano: Semana de la Canción Internacional. 24.00: Patrulla de noche. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.20: Al ritmo de... 18.20: Servicio informativo local. 18.30: Melodías del mundo. 19.00: Angelus. 19.30: Discoteca al día. 20.00: Desde la Santa Iglesia, retransmisión de la novena en honor de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de la ciudad. 21.15: Temas de películas. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: En voz alta. 22.35: Noches de verano. 24.00: Nocturno. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "El sobre verde" (3 R.) CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La revoltosa" (2). CAPITOL.—Desde las 4,30: "La canción del olvido" (2) y "Los esclavos más fuertes del mundo" (2). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Psicosis" (3). CERVANTES.—Desde las 4,30: "El último día de la guerra" (2) y "Forajidos implacables" (3). GOYA.—Desde las 4,30: "Isadora" (4) y "Elegía por un circo" (2). DELICIAS.—Desde las 4,30: "Los palomos" y "El primer cuartel". EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "El valle de los héroes" y "Grandes amigos". GOYA.—Desde las 4,30: "Mátalo!" (3) y "El gran robo" (3). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Las endemoniadas" (4) y "Más peligrosas que los hombres" (3 R.). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Préstame quince días" (3). REX.—Desde las 4,30: "El gran Caruso" (2) y "Supercargo el gigante" (2). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Asesinada ayer" (4).

FARMACIAS HAY HACEN GUARDIA

Regalado, 10. Plaza Mayor 2. Paseo de Zorrilla, 7. Laboradores, 55. Plaza de San Pablo, s/n. Dársena, esquina a Fuente el Sol. Muro, 8. Carretera de Ciruela (Paseo de San Isidro).

UHF

PARA HOY 8.00: Carta de ajuste. 8.32: Bugs Bunny. 9.00: Aventura del jazz. 9.30: Telediarío 2. 10.00: "El prisionero". 10.55: Silencio, por favor: "El monstruo marino". 11.25: Grandes intérpretes: Regino Sáinz de la Maza. 11.55: Última imagen. PARA MAÑANA 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: "Huckleberry Hound". 9.00: Viaje sin pasaporte. 9.30: Telediarío 2. 9.55: "El precio de la fama". 10.55: Encuentro con la música. 11.55: Última imagen.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde a las 7.30, rosario, reserva y misa Esclava.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las seis y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve y media y diez por la mañana, y a las ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial comunitaria.

Hoy, primer miércoles de mes, adopción de las Cuarenta Horas a Jesús Sacramentado. Exposición del Santísimo acto seguido.

PARADAS DE TAXIS

- Ferrari ..... 228200 Plaza San Pablo ..... 251030 Plaza España ..... 228222 María de Molina y Calvo Sotelo ..... 228212 Plaza Mayor ..... 228280 Banco de Santander. 228282 Estación de San Bartolomé ..... 228245 Plaza de la Cruz Verde ..... 253005 Teatro Calderón ..... 228205 Carretera Segovia (Delicias) ..... 235019 Plaza de Santa Cruz. 228274 Calle Santa Lucía. 251057 Paseo Zorrilla (García Morato) ..... 232072 Paseo Zorrilla (Seminario Quemada). 232183 Barrio "25 Años de Paz" ..... 251090 Estación del Norte. 229013 Plaza de Toros ..... 232064 Barrio Girón (sin número). Taxis gran turismo (esquina Plaza Zorrilla), sin número.

de la santa misa y permanecerá todo el día. Mañana, acto especial por las Misiones. El viernes, solemne Vía Crucis de penitencia y a continuación santa misa. El sábado, sabatina a la Santísima Virgen por los enfermos y agonizantes. El domingo, misas a las nueve y a las doce. Por la tarde, renovación universal con exposición de Su Divina Majestad. Rogamos la asistencia, especialmente a los de turno de vela al Santísimo.

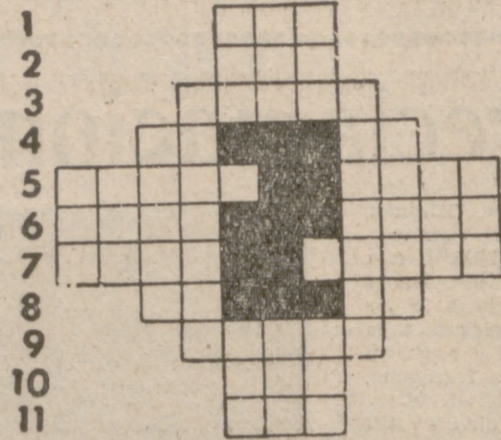
Muerto por el tren

A mediodía de ayer resultó arrojado y muerto por un tren don Julián Pérez Ruano, de sesenta años, casado, industrial, natural de Olmos de Peñafiel y vecino de nuestra ciudad.

El trágico accidente se produjo en las inmediaciones del paso a nivel de La Esperanza. El cadáver que tenía la cabeza y ambos brazos seccionados, fue levantado por el Juzgado de Guardia, alrededor de las 12.45, siendo trasladado al depósito judicial. Se desconocen, por el momento, las causas del accidente.

TIEMPO PERDIDO

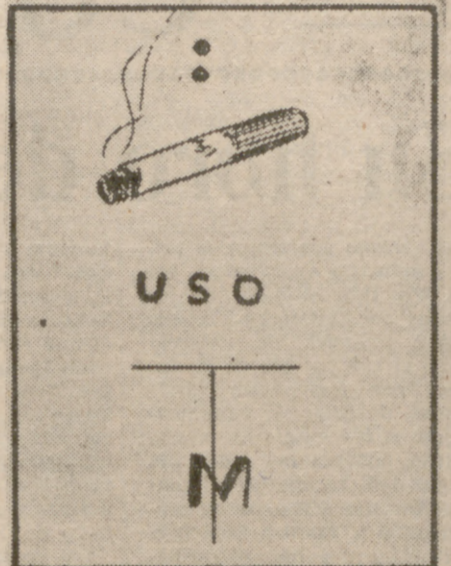
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Interjección. 2: Prenda militar. 3: Encierro para los toros que han de lidiarse. 4: Letra griega. Pronombre. 5: Grato, placentero. Lija. 6: Partes en que se divide un todo. Alero del tejado. 7: Mar de Rusia. Valor. 8: Pronombre. Terminación verbal. 9: Cercados de palos. 10: Al igual. Nombre de mujer.

VERTICALES.—1: Extremidad. 2: Aféresis. 3: Pieza de tela. 4: Cubas grandes. 5: Círculo de madera, hierro u otro metal. Existía. 6: Preposi-

JEROGLIFICO



¿COMO SE ENCONTRABA?

ción. Sonido de golpear el tambor. 7: Adverbio. Animal salvaje 8: Que tienen lozanía. 9: Libertarse. 10: Onomatopeya de un golpe. 11: Labro.

(LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

MEDINA DE RIOSECO CIUDAD DE VERANEO



Degustación de limonada castellana y productos gastronómicos típicos.—(Foto Barrios.)

El sábado, y organizado por el Centro de Iniciativas y Turismo "Ajujar", se celebró la "Tarde del Veraneante" en nuestra ciudad. Una tarde dedicada a los forasteros que desde los mas diversos puntos de nuestra geografía, e inclusive del extranjero, están pasando sus vacaciones en esta tierra castellana. El saludo al veraneante era muy sencillo y simpático y decía: "El Centro de Iniciativas y Turismo tiene el honor de invitarle a una convivencia entre veraneantes que tendrá lugar el próximo sábado 28, a las cinco y media de la tarde, con el fin de que conozcas nuestra ciudad. Te esperamos. No faltes. Será un grato recuerdo para vosotros." Y, efectivamente, así fue: un grato recuerdo de una tarde de convivencia, entre veraneantes en nuestra ciudad, y que ha resultado un éxito.

Se concentró a todos los veraneantes en el Club Juvenil "San Fernando", de donde se partió para hacer la ruta turística de nuestra ciudad. Visita a monumentos y rincones típicos: Iglesia de Santa María, visitando el tesoro, colección de cálices, cruces procesionales, colección de casullas, marfiles y custodia. Visita interior y exterior de la iglesia, capilla de los Benavente.

Finalizada la ruta, el CIT se reunió en el Hostal de los Almirantes con todos los veraneantes, los cuales no hacían más que comentar las maravillas que habían visto, y se procedió a obsequiar a las señoras y señores con un típico ramillete de espigas y tríplico artísticamente editado por el Ministerio de Información y Turismo, dedicado a Rioseco. El jefe de Relaciones Públicas, don José María Hernández, saludó

MEDINA DEL CAMPO

CARRERA CICLISTA INFANTIL

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

El día 3, organizada por la Agrupación Ciclista Medinense, tendrá lugar una carrera ciclista, categoría Infantil, en la que podrán participar los corredores locales y comarcanos que se hallen en posesión de la correspondiente licencia federativa. Serán otorgados diversos trofeos y el itinerario a seguir son cinco vueltas al circuito de la población, comprendido en las calles de Artillería, Avenida de Portugal, Malena, Carrera y meta establecida en la esquina de Artillería.

LA SUBIDA DEL VINO

Con motivo de la subida del vino, en los establecimientos de bebidas, se ha dejado sentir el alza, habiendo subido los chatos de vino el 100 por 100, o sea, que antes los expedían a una peseta y actualmente a dos. Como quiera que los baristas han considerado este alza poco justificada, muchos de los que el primer día lo vendían a dos

pesetas ahora lo venden a una peseta otra vez. Existiendo entre ellos gran descontento.

LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN ANTOLIN

Hoy, miércoles, han dado comienzo las Ferias y Fiestas de San Antolín. A las doce de la mañana, la Comisión de Festejos procedió al disparo de los cohetes anunciadores de las Fiestas, disparándose doce bombas de mortero. Seguidamente, en la torre de la Colegiata, junto a la veleta, fue colocada la bandera nacional que ondeará durante todo el año o hasta que las inclemencias del tiempo le inutilicen. Al mismo tiempo actuó en la Plaza de España, la Banda Municipal de Educandos Músicos efectuando su primera salida los gigantes y cabezudos acompañados de la clásica dulzaina y seguidillo de la plebe infantil.

A la una, en los salones del Ayuntamiento, se celebró la recepción a la Guardia Mayor de las Fiestas y su corte de honor.

EL TIEMPO

Aumento de temperaturas

INFORMACION TECNICA

Borrasca de 978 milibares en 61° Norte, 13° Oeste; otra de 990 milibares en 55° Nor e, 43° Oeste. Anticiclón de 1.026 milibares en 14° Norte, 20° Oeste, y otro de 1.026 milibares en 31° Norte, 37° Oeste. En superficie, el anticiclón de las Azores se prolonga hasta Francia, Alemania y Suiza. En el sur de Italia hay una zona de bajas presiones relativas y España queda situada en un pantano barométrico. En cambio, en altura se dibuja una gota fría muy clara sobre la Península por encima de 500 milibares.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer llovió moderadamente en puntos de Asturias y del litoral vasco. Hubo alguna nubosidad en puntos del Sureste. En la pasada noche el cielo ha permanecido parcialmente despejado. De madrugada había bancos de niebla en Bilbao y Sevilla y estaba nuboso en puntos del litoral mediterráneo y andaluz. En Canarias estaba muy nuboso.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, VALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Inestabilidad con algunos núcleos de aspecto tormentoso en el cuadrante Noroeste, principalmente en las zonas de montaña a partir de las horas centrales del día. Poco nuboso o despejado en el resto, salvo alguna nubosidad dispersa a lo largo del litoral mediterráneo. Parcialmen y nuboso en Baleares y Canarias. Temperaturas con tendencia a aumentar ligeramente.

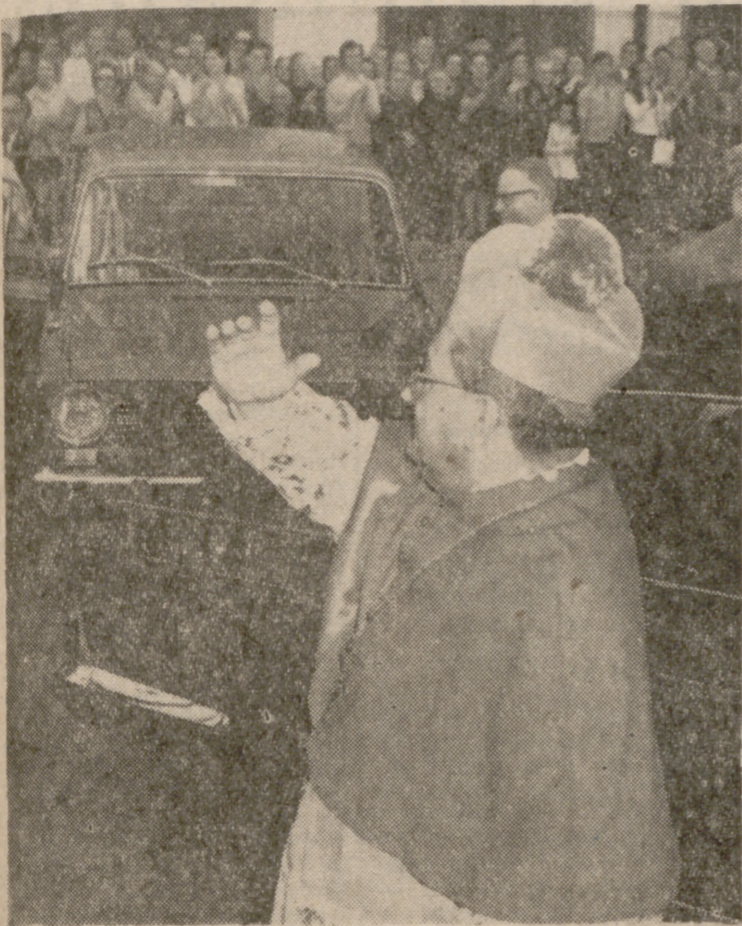
(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Advertisement for 'Los frenos y la dirección' with an image of a car wheel.

# LA IGLESIA EN EL MUNDO

## Zagreb, la bella ciudad de Croacia, altar del culto a la Virgen en nuestros días

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA



Nuestro Arzobispo, el día de su entrada en esta ciudad, por ahora hace un año.

Artículo dedicado a nuestro Prelado, Doctor Félix Romero.

Dentro de pocos días se cumplirá, venerable Padre y Pastor, un año de vuestra entrada en esta diócesis. Os felicitamos y nos felicitamos contentos y satisfechos de vuestra estancia entre nosotros. Y también recordamos vuestras palabras de salutación y saludo al pueblo en la Santa Iglesia Catedral. Dijisteis, señor, que las principales fechas de vuestro sacerdocio y vuestro pontificado episcopal han coincidido con fiestas de la Santísima Virgen María, y por eso os dedicamos este artículo en comentario de una efeméride del culto a la Virgen que ha tenido lugar recientemente en una de las ciudades más bellas y simpáticas de Europa: Zagreb, de la nación yugoslava.

Una de las preocupaciones que, como sacerdote, sentía más hiriente en el espíritu, era el pensamiento de que en el mundo de nuestros días se iba amortiguando lo que en otros tiempos había sido su mejor prece: el amor y la devoción a la Santísima Virgen. Pero este nuestro temor ha tenido un lenitivo muy grande y un consuelo por la gloria dada a la Madre de Dios en el IV Congreso de Mariología en Zagreb. Las crónicas

de toda la Prensa europea nos han informado a diario de su desarrollo, y es consolador el entusiasmo y el fervor despertados entre las delegaciones de más de cuarenta naciones que han acudido a sus solemnidades. El día de su clausura (14 de agosto), "la plaza de la esbelta catedral zagrebina resultó inasqueable por el número de autobuses, automóviles y los muchos grupos de peregrinos de todo el mundo". Es verdaderamente cierto, reverendo Padre, lo que dice San Bernar de en su Srm. XXII: "María es ímán de almas que dulcemente atrae hacia sí."

Por cuanto nos hemos informado sobre el desarrollo de este IV Congreso de Mariología han acontecido hechos muy notables que le han caracterizado, en un sentido peculiar. En primer lugar, cierta unión y convergencia entre católicos, ortodoxos, protestantes, anglicanos y melioristas, quienes (todos), con sus delegaciones, se hicieron presentes a los actos. Este es el testimonio del teólogo protestante profesor Meinahl: "Yo y aquí expresamos nuestra esperanza de una aproximación de las Iglesias en su unidad en Cristo." A quien conozca bien la Historia de la Iglesia en el mundo y la teología mariana, no le puede extrañar que sea precisamente la Virgen María esa palanca que remueva los espíritus de todos los que creen en Cristo para su unión en la fe, en el amor y en la santidad. Así habló en este Congreso el arzobispo de Zagreb, Franjo Kuaric: "El tema de este Congreso (la veneración de la Madre de Dios en los siglos VI y XI) presenta una importante significación ecuménica, puesto que la Iglesia, antes de su gran ruptura entre Oriente y Occidente, estaba unida en la veneración de la Madre de Salvador, y puesto que esta veneración significa una presencia en la Iglesia oriental y occidental también, tras la triste ruptura."

Y he aquí otra gran nota de este Congreso: la representación y contribución islámica. Dice una de las crónicas: "Precisamente una de las contribuciones más interesantes ha sido la manifestación sobre los privilegios de María, según las fuentes islámicas, y el papel de María como puente entre la Cristiandad y el Islán." No debe extrañar a nadie que, en cierto modo, exista determinada inclinación de la mística islámica



La Virgen de San Lorenzo, nuestra Patrona, está de huéspedes, no tiene templo propio.

para celebrar las glorias de la Virgen María, pues la mística islámica, por su propio espíritu, se orienta a las fuentes de pureza y cuya reina de pureza es la Virgen María. Vos, Padre, sois nacido en tierras donde siempre ha existido un amor típico, a la vez que profundo, a la Virgen María, y sabéis bien de cierta influencia del amor de María en algunas facetas de la mística islámica, porque en vuestra tierra hubo un gran asentimiento de esta coincidencia. Se me va el papel de las manos y el espacio concedido se termina; pero no es posible terminar este artículo comentario sin hacer señalar lo que las crónicas de este Congreso nos dicen acerca de la importancia de la intervención española. "Ha sido la "secta linguae histanicae", a juicio de muchos especialistas, la que ha desempeñado tal vez el papel más importante por su profundidad, por su fidelidad, su estudio histórico y su variedad." Es posible que la aportación española a este Congreso haya abierto un nuevo camino a los estudiosos de la Mariología en su faceta

histórica por el paralelo de la patrística tardía greco-bizantina, de la liturgia y los Tratados visigótico-mozárabes que permiten establecer las importantes aportaciones españolas desde el Reino de Toledo, en que se alzaban cumbres mariológicas como San Ildefonso, y otros muchos, y muchos más. De la repercusión de este Congreso en el mundo cristiano sean válidas estas palabras de su mantenedor y alma de la devoción mariana en los pueblos balcánicos: "Será luz y llama de los nuevos tiempos para iluminar y calentar nuestros tibios días."

Reverendo Padre: Si para cualquier cristiano acontecimientos como éste de Zagreb en honor de la Santísima Virgen son un consuelo, ¡cuánto más ha de ser para los que siempre vivieron y se preciaron de ser amantes de María! Nos alegramos en lo profundo del corazón; pero los vallisoletanos estamos un poco tristes, "porque nuestra Patrona está de huéspedes. Nuestra Virgen de San Lorenzo no tiene casa, no tiene templo". Nuestra felicitación y los mejores augurios en el Señor.

## RELOJ de los DIAS DOLOR

Es humano buscar el placer, dentro de los límites que puedan determinar la moral y la salud. En cuanto a esta última, supongo que lo maravilloso no es sentirse eufórico, sino no sentirse nada. Es decir que si "me doy cuenta" de que no me duele la cabeza, de que la tengo en su sitio, enterita, estoy en camino de que me moleste; en cambio, si paso unos meses "sin notar" siquiera que existe — y por favor, no hagan chistes fáciles — he ahí la mejor señal de su perfecto funcionamiento.

Por este camino, como es lógico, llegamos a la utilidad de provocar el deseo habitual del dolor. Avanza la técnica, se suceden los descubrimientos y basta, metafóricamente, oprimir un botón, para encontrar la respuesta soñada. ¿Para el corazón? Un vasodilatador de urgencia, por si los dipéters. ¿Para el hígado? Una vitamina que le fortifique y, a la par, haga más regular y llevadero su trabajo insustituible. ¿Para la cabeza? Ahí se suceden cientos o miles de analgésicos. ¿Para una infección? Disponemos ya de potentísimos antibióticos. Y los calmantes, sedantes, tranquilizantes, somníferos, etcétera.

Es posible que, por este camino, confundamos ya y enfermedad y dolor. La primera, por supuesto, puede ser, es grave. Pero, ¿lo es el segundo, puede serlo? Para empezar, todos estamos de acuerdo en que es molesto, desagradable. Pero pienso que, a veces, constituye una buena escuela. No deberíamos renunciar a él radicalmente.

En nuestro tiempo, encontramos soluciones para todo, menos para aquello que, naturalmente, no la tiene, no puede tenerla, ya que ello significaría tanto como tergiversar su destino. La ropa es más cómoda y fresca en verano como caliente en invierno. La comida es más eficaz y podemos hacerla con rapidez y en cualquier sitio. Diseñamos vehículos para que nos trasladan de un sitio a otro con la mayor celeridad y lo más cómodamente que sea posible. Todo cuanto nos rodea está en esta línea.

¿No se produce con ello un sensible ablandamiento? ¿Hasta qué punto seríamos capaces de soportar hoy lo que resistieron otras generaciones? Me da miedo emitir una respuesta. Y quizás la realidad sea que cada día padecemos menos dolor, porque se ha inventado y descubierto todo lo inventable o descubrible para que así sea. Felicito de corazón a quienes lo hicieron, porque cumplen con ello un alto servicio de humanidad. Pero lo siento un punto por nosotros, habituados a las climas artificiales, a las comidas dietéticas y sistemáticas, a los muebles ortopédicos, a tantas y tantas maravillas que nos impiden hoy, quizás, muchas veces — y en un futuro previsible, quizás siempre — el inmenso goce de sentir que ya no sentimos — valga la redundancia — dolor alguno, después de sufrir uno muy fuerte durante cierto tiempo. Pero...

GAYTAN

## ¡NUEVAS PROFESIONES!



### LAS CARRERAS PARA LA JUVENTUD DE EXITO SEGURO

#### BANCA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO: Un curso. Ingreso con Bachiller Elemental o equivalente. Edad mínima: 16 años. Título final de estudios.

OFICIAL TECNICO: Dos cursos. Ingreso con Bachiller Superior o equivalente. Título final de estudios.

#### TURISMO

Título oficial. Tres cursos. Ingreso con Bachiller Superior o título similar.

Salidas: Dirección y Gerencia de Hoteles, Agencias de Viajes, Oficinas de Información, Líneas Aéreas, Compañías Marítimas, etc.

#### AZAFATAS

Título privado especial. Dos cursos. Ingreso con Bachiller elemental.

Salidas: Servicios de Información, Compañías Marítimas, Líneas Aéreas, etc.

#### SECRETARIADO

Título privado especial. Tres cursos. Ingreso con Bachiller Elemental o título similar.

Salidas: Secretaría de Dirección en la materia en que se hubiese especializado.

#### IDIOMAS

Francés. Inglés. Enseñanza a todos los niveles. Grupos homogéneos y reducidos. Profesorado especializado. Laboratorio Electrónico para prácticas de conversación.

Información, inscripción y matrícula:

## INSTITUTO CASTELLANO DE NUEVAS PROFESIONES

Don Sancho, 18 Telf. 258626 VALLADOLID

### LA UNIVERSIDAD

Del 1 al 15, matrícula oficial

El plazo de matrícula oficial para el próximo curso 1971-72, estará abierto en todas las Facultades de esta Universidad del 1 al 15, ambos inclusive, para aquellos alumnos que no tengan asignaturas pendientes de examen en la convocatoria de este mes, y del 16 de septiembre al 10 de octubre, ambos inclusive, para los alumnos que tengan asignaturas pendientes y participen en esa convocatoria.

El importe, documentación exigida, etc., se detallan en los tabloneros de anuncios de los negociados de las respectivas facultades (Palacio de Santa Cruz).

Los extranjeros cuya lengua nativa no sea el castellano, que por vez primera pretendan inscribirse como alumnos de la Universidad, deberán solicitar ser sometidos a las pruebas pertinentes que acrediten que poseen un conocimiento suficiente de la lengua castellana. Para ello presentarán la oportuna instancia dirigida al Rector de esta Universidad, antes del 20 de este mes.

Los alumnos tendrán en cuenta las disposiciones legales al formalizar su matrícula, que se realiza bajo su responsabilidad y podrá ser anulada de oficio, si fuera impropio, o existiera algún impedimento legal.

### INSTITUTO «EMILIO FERRARI»

#### ACCESO DIRECTO A TERCER CURSO

Los exámenes para acceso directo a tercero se efectuarán en este centro con arreglo al siguiente horario:

Primer grupo (Letras), día 3, a las nueve.

Segundo grupo (Religión), día 3, a las cuatro.

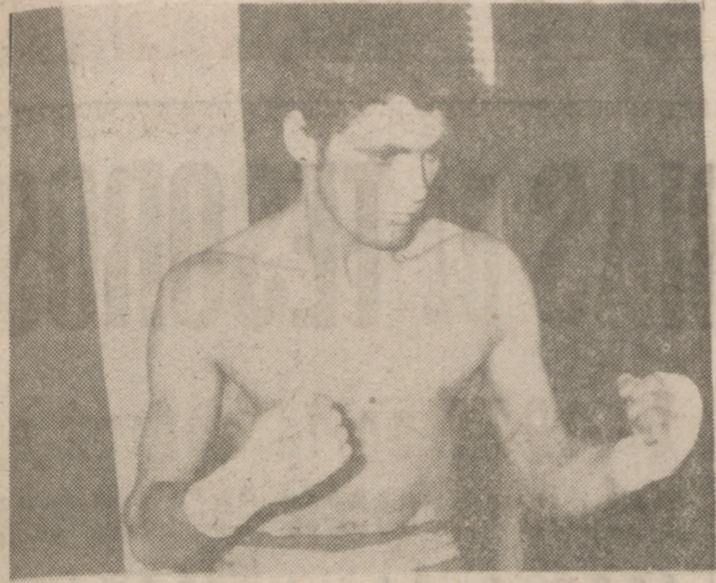
Tercer grupo (Ciencias), día 4 a las nueve.

### Entierro de uno de los Soledad



MONT VERNON (Illinois-USA).—Un grupo de miembros de los Panteras Negras, conduce al cementerio el ataúd de George Jackson, uno de los hermanos Soledad, que murió en el intento de fuga de la prisión de San Quintín. (Telefoto Cifra Gráfica.)





«He atravesado un bache, pero estoy recuperado y más ilusionado que nunca»

OTERO, un internacional del boxeo español que pasa al profesionalismo



Hace unos años —cinco o seis— vino a verme un muchacho que me comunicaba la idea de convertirse en boxeador...

José Luis Otero, que ese es el nombre de nuestro púgil, sorprendió a todo el mundo con una esgrima personalísima y una velocidad nada común...

—Nueve. De un par de años para acá he figurado como titular en todas las confrontaciones de boxeo aficionado que ha sostenido España...

hecho un prestigio, ha conocido países y sabe de las mieles del triunfo, pero a pesar de todo está resuelto a abandonar el campo amateur.

LOS CARTELES DE LA FERIA

SEIS CORRIDAS, OTRA DE REJONES Y UN ESPECTACULO COMICO

Reunión de don Arsenio Alvarez, gerente de la Empresa "Emilio Ordoñez" con los representantes de las agencias informativas de Valladolid...

La tradicional "charlotada" de Ferias se celebrará el sábado, día 26, con la presentación del espectáculo "Renovación" (comico-taurino-musical) "Galas de Arte"...

ferias similares. El abono, de sol mas barato costará 1.150 pesetas y el de sombra, 1.630 pesetas.

El «Werner» domina en la Vuelta a Palencia

PALENCIA. (Añil). — Se ha corrido la cuarta etapa de la Vuelta a Palencia, de 116 kilómetros, Venta de Baños-Palencia.

CLASIFICACION GENERAL PREMIO DE LA MONIANA 1.—Javier Minguéz, 11 puntos. 2.—Jesús López Carril, 7. 3.—Ramón Medina, 6.

CLASIFICACION DE LA ETAPA 1.—Segundo Golcochea, 3-37-38. 2.—José Luis Labarta, idem. 3.—Luis Luengo, idem. 4.—Jesús López Carril, idem. 5.—Javier Minguéz, idem. 6.—Jose Manuel García, idem.

CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL 1.—Manuel Andrade, 15-33-43. 2.—José Luis Labarta, 15-35-05. 3.—Juan F. Bartolomé, idem. 4.—Luis Luengo, 15-39-08. 5.—Valeriano Zabala, idem. 6.—Santiago Seoá, 16-41-46. 7.—Angel Lozano, 16-42-06. 8.—Emanuel Bergamo, 16-42-14. 9.—Pedro Moreno, 15-43-58. 10.—Luis Sánchez Trillo, 16-45-55.

GENERAL POR EQUIPOS 1.—Werner, 47-00-43. 2.—La Casera, 47-09-34.

NATACION

Fossnacht, bate el récord mundial de 200 metros mariposa. LANDSKRONA (Suecia). (Añil). El alemán occidental, Hans Fossnacht, ha establecido un nuevo récord mundial de 200 metros mariposa...

AGUIRRE SUAREZ: Otro oriundo que espera triunfar en el fútbol español

Procede del Estudiantes de La Plata y el Granada ha pagado por él cinco millones

GRANADA. (Añil). — "Juego fuerte, pero muy leal para el colega. No me gusta entrar a traición. Siempre lo hago cara a cara y en busca de la pelota. Eso está permitido en el fútbol", ha dicho Aguirre Suárez, nuevo defensa central del Granada...

CICLISMO Ocaña, la gran esperanza española para los Mundiales



BRUSELAS, 31. (Añil). — El embajador de España en Bélgica, don Jaime Alba, ha ofrecido esta tarde en su residencia una recepción en honor del equipo español, de ciclismo profesional, que se encuentra en Bélgica con vistas al Campeonato del Mundo de fondo en carretera...

El próximo día 2 de septiembre, el equipo español saldrá de Bruselas, donde se hospeda, rumbo a Zurich, en Suiza. El viernes, los ciclistas españoles cubrirán la distancia de Zurich a Lugano, donde se hospedarán, en bicicleta, para entrenarse, y el sábado descansarán en el hotel de la ciudad...

PEÑA QUINIELISTICA «LIBERTAD»

Nuestro diario, para complacer a sus lectores, crea la Peña Quinielística LIBERTAD, corriendo a su cargo la administración de la misma, que garantiza su desarrollo.

REGLAMENTO 1.º Podrán participar en la Peña todos los lectores de LIBERTAD que lo deseen, con la cantidad que gusten...

2.º Será necesario enviar el importe de las cinco primeras semanas por giro postal o por medio de mandatario, en horas de oficina de diez a doce y de die y ocho a la tarde, para tomar la dirección del aporante y entregarle el resguardo correspondiente.

# Australia: El último de los nuevos mundos

## Cabramurra, una de las grandes fuentes de riqueza del país

Su enorme embalse permite actualmente la irrigación de mil seiscientos kilómetros cuadrados

Por GUY BUENO  
(Enviado especial de PYRESA)



Sobre las selvas tupidas de vegetación, la técnica descubre sus secretos.

— XVII —

CABRAMURRA. — SNOWY MOUNTAINS (NEW SOUTH WALES)

Hace frío en Cabramurra, donde se construyó "Tumut 2", la segunda gran central termoeléctrica subterránea de los Alpes australianos y donde he pasado la noche en el chalet edificado por la Compañía Snowy Mountains Authority para recibir a los visitantes que se aventuran hasta estos parajes. El chalet está compuesto por dos unidades prefabricadas, de las que la empresa emplea para alojar al ejército de sus obreros. En él han dormido ya la Reina Madre de Inglaterra, la Reina Isabel y el Príncipe Felipe, sus hijos el Príncipe Carlos y la Princesa Ana, príncipes japoneses, cambogianos, ingenieros rusos dignatarios de la India o de Tailandia. Fueron acompañados en su visita por mister Allen Clarke, el "public relations officer" de la Snowy Mountains Authority, quien también ahora ha pasado con nosotros la noche en este peñacho de los Alpes australianos. El hogar es alegre, pero sencillo, como si la Compañía hubiera instinto o deliberadamente deseado que el "V. I. P." que acude a estos lugares, hace dos décadas todavía salvajes, haga momentáneamente suya la vida de los hombres que los han transformado en una de las grandes fuentes de riqueza del país.

He hablado con obreros alemanes y franceses, que a su vez han contado su propia vida y la de sus compañeros húngaros o yugoslavos que, con ellos, forman la mayoría de la masa laboral local. El sueldo suele ser más alto que en otras empresas, compensando así el alejamiento de todo centro civilizado, los rigores del ambiente y la dureza del trabajo: unos 140 dólares australianos (unas once mil pesetas) por quincena. El ahorro es forzoso, pues la Compañía no sólo ofrece alojamiento gratuito y comida subsidiada, sino que no hay prácticamente ninguna diversión que pueda producir gastos. Los alemanes, en su mayoría refugiados de la República Democrática Alemana, así como los yugoslavos, parecen haberse adaptado psicológicamente a la emigración con más facilidad que hombres o mujeres acudidos desde otros países de la tierra, al haber abandonado para siempre y por razones ideológicas, la esperanza e incluso el deseo de regresar algún día a su patria de origen. Hallan la justificación de su exilio voluntario en el hecho de que aquí han encontrado una nueva frontera, nueva movilidad, nuevas aperturas y posibilidades y, sobre todo, libertad.

Contrariamente a lo que aún sucede en muchos ambientes laborales en Australia, donde, según las quejas escuchadas en estas últimas semanas, el inmigrante tiene que volver a "empezar por abajo", no reconocidos por lo general los títulos u oficios con los que emigró, la empresa Snowy Mountains Authority ha aceptado a todo obre-

ro con las calificaciones alegadas al hacerse el contrato, basándose en la prueba de la experiencia para confirmar o eventualmente rechazar la real o presunta calificación. Pero aquí, como en otras partes de Australia, la "gran barrera" también ha sido la dificultad de es-

tablecer contacto idiomático. La empresa facilita cursos de inglés durante seis meses. Quien acepte asistir a ellos —el curso no es obligatorio— podrá permanecer en la obra incluso si no ha logrado aprender suficiente la lengua, dándosele un nuevo plazo de tiempo para hacerlo. Quien no siga los cursos, recibirá el cese a las seis meses si por sí solo no ha logrado aprender el mínimo de inglés necesario para poder trabajar en equipo en una obra en la que la vida de muchos hombres puede depender de la eficacia de uno solo.

El río Snowy va por debajo de la montaña, su curso desviado de Este a Oeste. La impresionante obra de ingeniería está a punto de quedar concluida. La última gran presa cerrará dentro de poco el paso a un arroyo más del Snowy, inundando un valle más, formando un lago más. Las numerosas tuberías que canalizarán su agua hacia las turbinas, ya descienden hasta el pie de la presa, ya desembocan en el embalse que se formará a sus pies, tras veinte años de esfuerzos y veces pagados con la vida de los hombres que aquí acudieron, transformando con su sudor la faz de los Alpes australianos y con ella el rostro mismo de la nación. Ya se puede prever que para 1974, 3.740.000 kilovatios serán producidos por el sistema hidroeléctrico del Snowy River, permitiendo a la vez la irrigación de mil seiscientos kilómetros cuadrados de campos hasta ahora de secano, calculándose que las mieses que se cosecharán en las tierras regadas por estas aguas producirán casi 70 millones de dólares en beneficios anuales.

(PYRESA)

# Pilotos de España en el Sahara español

AAIU (Sahara español). (Crónica del corresponsal de la Prensa del Movimiento RAMIRO SANTAMARIA.)—He volado una vez más sobre esta inmensa provincia española del Sahara. Mi piloto esta vez ha sido el comandante José María de la Sota, a quien conocí en Guinea Ecuatorial en días nada fáciles. Ahora está aquí, como el resto de sus compañeros del Ejército del Aire, de Tierra y de Mar. Todos ellos llevando en su espíritu de servicio un lema: África, misión de España, y nuestra tarea, fecunda por cierto, se encuentra en este trozo del inmenso desierto africano.

He volado, repito, en una de esas avionetas, las "L-9" del Ejército del Aire. Las vuelan Llamas, Dueñas, Corbea, Criado, Nogueira y otros amigos pilotos, hombres que conocen el desierto palmo a palmo, que constituyen una excelente centinela. Después siempre, a cualquier hora, a despegar para aterrizar en el sitio preciso donde sea menester llevar la paz y el

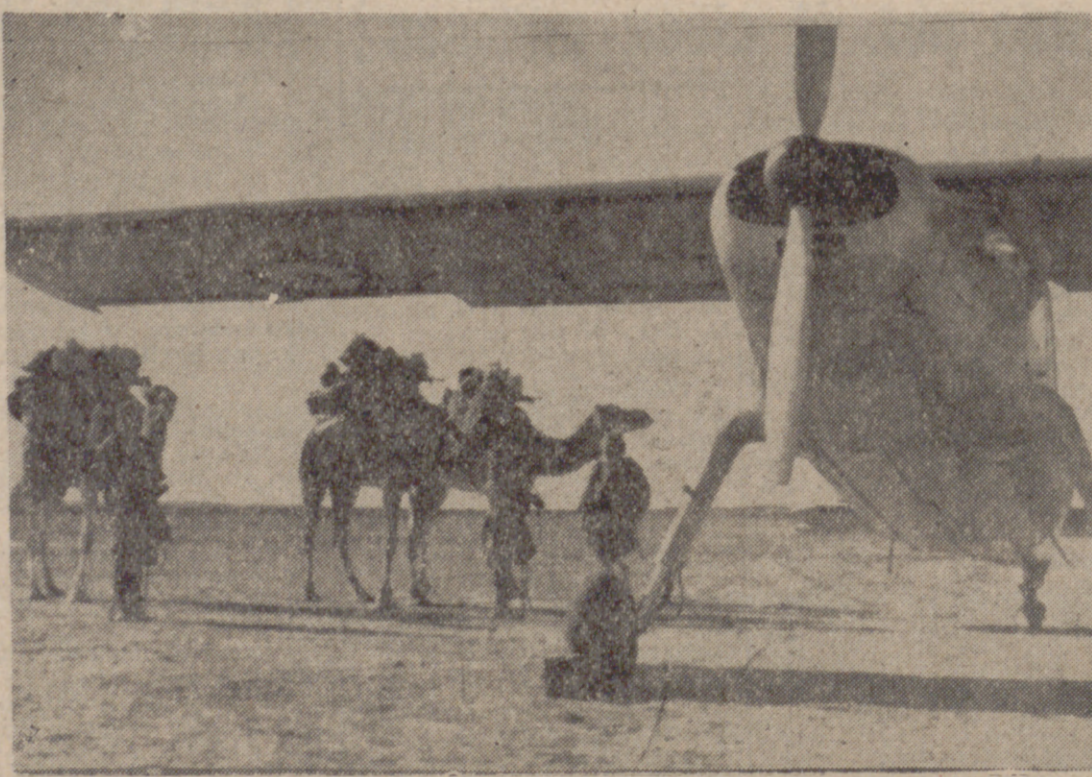
aliento de España en miles de kilómetros. Lo mismo estos hombres de la escuadrilla "L-9", como los "T-6", antes los antiguos "Junkers", cormerios servicios sus tripulaciones, actualmente relevados por los "D-3" y los "D-4" cumplen las órdenes a la perfección. Lo mismo evacúan a los enfermos, que llevan su ministerio a los lugares más lejanos. Hacen de correos, y qué magníficos estos correos del aire, a los que los saharauíes admiran y quieren, es perdonables en las ocasiones más graves y más penurias. Ellos, los saharauíes saben que merced a un grupo de buenos pilotos del Ejército del Aire ya no mueren en el seno del "estado escrito". Sólo les basta en volar al puesto más cercano al más ligero camello del "frigo". Cuando llega el instante, la radio, y en el menor tiempo posible una de estas avionetas "L-9", que para localizar al "frigo" preciso necesita de paneles.

Pilotos de España en el desierto español, calidad y

valentía en misiones de paz, qué harían si esta paz incesante un día se quebrantada desde el exterior? Pues ahora cada jornada ya se juegan la vida, al aterrizar en tre la arena o las piedras luchando contra el "siroco" o el "iffi", que a veces representan para el aviador en estas tierras la peor de las tormentas.

No quiero hacer esta crónica larga, mas no deseo finalizarla sin citar en ella a los pilotos de "Iberia" de "Spantax" y otras compañías que en Aaiun y Villa Cisneros nos traen cada jornada cientos de pasajeros para que conozcan estas tierras y toda una labor. A ellos gracias os comprendemos perfectamente.

Esta es la Aviación española, unos legionarios de Aire, que saben muy bien cumplir con su deber. A ellos todos los españoles debemos estarles agradecidos. ¡Son tanto lo que hacen y tan poco es sabido lo que están haciendo!



A cada hora y en cada lugar, para la aviación española el desierto es un inmenso aeropuerto.



el mundo, ahora

# ULTIMAS HISTORIAS DE TESOROS

A tiro limpio defiende el Gobierno de Tongo su derecho al tesoro encontrado en un buque pirata

En 1972 se intentará el definitivo rescate del inmenso tesoro del «Titanic»

— IV —

La verdad es que los galeones españoles tienen excesiva — y mala — Prensa. No parece sino que nuestros barcos se dedicaban exclusivamente a transportar oro, piedras preciosas y obras de arte de América a España y de España a América. Claro que conviene recordar lo que se dijo en el primer capítulo de esta serie: que desde el descubrimiento de América a la independencia de los países de habla española, nuestras naves cruzaron más de diecisiete mil veces el Atlántico. ¡Y muchísimos eran los que se hundían en mitad del Océano o frente a las costas americanas y españolas!

Digo esto de la excesiva Prensa de los galeones españoles, porque no parece sino que únicamente ellos guardan en el fondo del mar inmensos y ricos tesoros. Pero los buscadores de tesoros submarinos saben que existen otros pertenecientes a barcos de nacionalidades diferentes y que son tan valiosos o más que los que transportaban los célebres galeones.

Y si no, aquí van unas cuantas recientes historias en el afán de dar con tesoros que se fueron al fondo del mar. No en vano, desgraciadamente, los océanos devoraron todos los años centenares de barcos de toda clase de tonelaje. ¡Y eso que no siempre están a la mano los bu-



En la primavera próxima se intentará de nuevo el rescate de los tesoros que se hundieron con el «Titanic».

ques que fueron hundidos en las dos guerras mundiales de este siglo!

### EN FIRME, EL RESCATE DEL «TITANIC»

Hay que empezar por el «Titanic», aquel gran trasatlántico de 60.000 toneladas que se hundió la noche del 14 de abril de 1912, al chocar contra un iceberg no lejos de las costas de Terranova. De todos los naufragios en este siglo, sin duda el del «Titanic» fue el que más impresionó a la opinión mundial. Construido con arreglo a los adelantos de su época, llegó a considerarse que era prácticamente insubmersible. Se dijo, incluso, que en una de sus planchas se había inscrito una inscripción blasfema alusiva a su insubmersibilidad. La soberbia del capitán provocó el hundimiento puesto que sabiendo que aquella noche de niebla navegaban por entre peligrosos icebergs, no quiso aminorar la marcha ni desviar el rumbo. Lo demás, ya se sabe, en plena fiesta de a bordo, donde se celebraban la última noche de navegación los pasajeros millonarios que hacían el viaje inaugural, el buque chocó contra una montaña de hielo flotante que cortó prácticamente en dos, al na-

vo. Sólo pudieron salvarse unos centenares de pasajeros —mujeres y niños— y el gigantesco navío se fue a pique. Con él se hundieron todas las joyas de los pasajeros, el dinero de a bordo y una inmensa fortuna en valores que llevaba consigo uno de los naufragios.

Varias veces se ha intentado sacar del fondo de las profundísimas aguas al fujosísimo trasatlántico, pero jamás se llevó a la práctica tal intento.

Pero ahora sí. Una poderosa compañía ha aceptado los planes que el ingeniero Alvar de Foe ha presentado, proyectando el casi seguro rescate de la nave completa, a base de elevarla desde el fondo por medio de bombas de aire comprimido.

El costo del rescate se eleva a un par de millones de dólares, pero se calcula que solamente el casco del buque convertido en chatarra puede valerle, aparte de las joyas que yacen en el fondo perfectamente conservadas dentro de la caja fuerte del Comodoro, o bien en los camarotes.

Todo parece ser que está a punto y para la próxima primavera de 1972 se efectuará el más grande intento de rescate de un gran navío sumergido en alta mar.

### No siempre es oro lo que vale la pena

Para que vean: no siempre es oro lo que vale la pena de intentar rescatar de un buque hundido en el mar. Desde hace dos años, varios hombres-rana, un avión y un submarino en miniatura vienen ayudando a un cirujano de Johannesburgo a recuperar veinte millones de escudos —unos 49 millones de pesetas— en cobre, que un barco holandés se llevó consigo al fondo del mar frente a las costas de Mozambique, hace unos cuarenta años.

El doctor Hazmar Rétz, reveló al periódico «A Tribuna» que había firmado un contrato para recuperar aquello que se pudiera salvar del barco carguero holandés «Klipfontein», de la «Holland African Line». «De acuerdo con este contrato —añadió el cirujano— tomaré posesión del cincuenta por ciento del cobre y el resto será para el Tesoro portugués». Todo por que, según la Ley Marítima Internacional, una vez que los propietarios abandonan la carga durante más de un año, automáticamente pierden el derecho de propiedad», aclaró el doctor Rétz a «Tribuna».

Y ahí lo tienen. Los trabajos han tenido que ser suspendidos más de una vez. Pero el cirujano —que practica el rescate del cobre hundido como un «hobby» fuera de su profesión— insiste año tras año. De modo que cualquier día podremos leer en los periódicos que se ha salido con la suya y el cobre del «Klipfontein» ha sido extraído de

los naufragios.

El costo del rescate se eleva a un par de millones de dólares, pero se calcula que solamente el casco del buque convertido en chatarra puede valerle, aparte de las joyas que yacen en el fondo perfectamente conservadas dentro de la caja fuerte del Comodoro, o bien en los camarotes.

Todo parece ser que está a punto y para la próxima primavera de 1972 se efectuará el más grande intento de rescate de un gran navío sumergido en alta mar.

Para colmo de males, surgió un cuarto en disputa: un grupo norteamericano que está interesado en la aventura. El Gobierno de Tonga dispuso que Prast y los suyos abandonasen las aguas del archipiélago. El primer ministro tongués, el príncipe Tepehaka, ha dicho con firmeza que «lo que está en Tonga sólo pertenece a los tongueses». Y las fuerzas, bajo el mando de Akuola, jefe de la Policía de Tonga, tienen orden de rechazar por la fuerza cualquier intento de Prast del Gobierno de Nueva Zelanda o del merodeador grupo norteamericano, tendiendo a llevarse el tesoro «donde esté».

Tan complicada está la cosa, que todavía no se ha sabido qué ha pasado. Todavía velan armas y todos esperan la ocasión para llevarse lo que creen les pertenece. Quien lleva mayor ventaja, por su puesto, es el explorador neozelandés Prast, que sabe dónde de ha metido el tesoro, en algún lugar de la costa o frente a ella. Pero Akuola ronda noche y día y difícil será que Prast se salga con la suya llevándose el tesoro.

LOS INENCONTRABLES TESOROS DEL «NIAGARA», «GROSVENOR» Y EL «NIOBE»

En este mismo año de 1971 se está intentando el rescate de tres barcos cuyas historias en torno a los tesoros que transportaban han sido muy interesantes.

En este mismo año de 1971 se está intentando el rescate de tres barcos cuyas historias en torno a los tesoros que transportaban han sido muy interesantes.

En este mismo año de 1971 se está intentando el rescate de tres barcos cuyas historias en torno a los tesoros que transportaban han sido muy interesantes.

Los ni...

MADRID...  
1941" han...  
ciones de...  
Dirección...  
muerto de...  
ter...



DIARIO...  
Editado por...  
PALADO

PLU...  
Y P...

No e...  
giro...  
p...  
toda ten...  
más larg...  
político...  
dad ideol...  
das las l...  
ca en Es...  
r hacia...  
tradicio...  
tro Esto...  
Fundam...  
concienci...  
del puebl...  
Y est...  
me...  
pol...  
pueblo...  
original...  
que se h...  
rollo a...  
secretar...